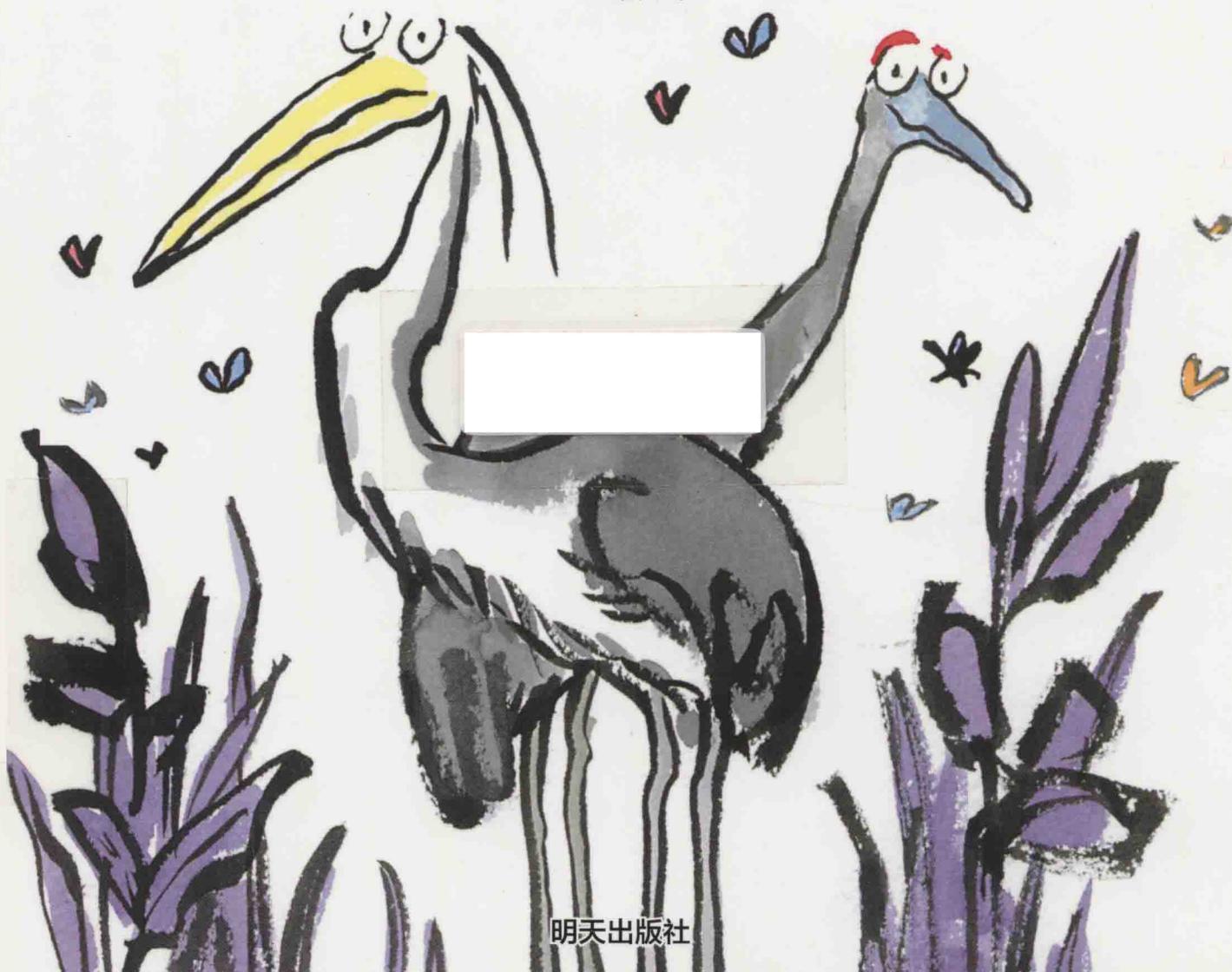




# 昆廷·布莱克

## 苍鹭小姐和灰鹤先生

[英] 约翰·优曼 / 文  
[英] 昆廷·布莱克 / 图  
漪然 / 译



# 苍鹭小姐和灰鹤先生

〔英〕约翰·优曼 文  
〔英〕昆廷·布莱克 图  
漪然 译

明天出版社



## 图书在版编目(CIP)数据

苍鹭小姐和灰鹤先生 / (英) 优曼文; (英) 布莱克图; 漪然译.  
— 济南: 明天出版社, 2015.5  
(世界插画大师昆廷·布莱克绘本)  
ISBN 978-7-5332-8431-2

I. ①苍… II. ①优… ②布… ③漪… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 051022 号

山东省著作权合同登记号: 图字 15-2015-7

Title of the original edition:

The Heron and the Crane

This paperback edition published in 2011 by Andersen Press Ltd.

First published by Hamish Hamilton, 1999.

Text copyright © John Yeoman, 1999.

Illustration copyright © Quentin Blake, 1999.

Simplified Chinese language copyright © 2015 by Tomorrow Publishing House

## 苍鹭小姐和灰鹤先生

[英] 约翰·优曼文 [英] 昆廷·布莱克图 漪然译

责任编辑 张富华

美术编辑 于洁

特约策划 尚飞

装帧设计 李佳

出版人 傅大伟

出版发行 山东出版传媒股份有限公司  
明天出版社

地址 山东省济南市胜利大街 39 号

网址 <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>

经销 各地新华书店

印刷 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开本 210mm×268mm 16 开

印张 2

字数 5 千字

版次 2015 年 5 月第 1 版

印次 2015 年 5 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5332-8431-2

定价 18.00 元

版权所有, 侵权必究。如有图书质量问题, 请与出版社联系调换。



这是            的图画书。









## 图书在版编目(CIP)数据

苍鹭小姐和灰鹤先生 / (英) 优曼文; (英) 布莱克图; 漪然译.  
— 济南: 明天出版社, 2015.5  
(世界插画大师昆廷·布莱克绘本)  
ISBN 978-7-5332-8431-2

I. ①苍… II. ①优… ②布… ③漪… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 051022 号

山东省著作权合同登记号: 图字 15-2015-7

Title of the original edition:

The Heron and the Crane

This paperback edition published in 2011 by Andersen Press Ltd.

First published by Hamish Hamilton, 1999.

Text copyright © John Yeoman, 1999.

Illustration copyright © Quentin Blake, 1999.

Simplified Chinese language copyright © 2015 by Tomorrow Publishing House

## 苍鹭小姐和灰鹤先生

[英] 约翰·优曼文 [英] 昆廷·布莱克图 漪然译

责任编辑 张富华

美术编辑 于洁

特约策划 尚飞

装帧设计 李佳

出版人 傅大伟

出版发行 山东出版传媒股份有限公司  
明天出版社

地址 山东省济南市胜利大街 39 号

网址 <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>

经销 各地新华书店

印刷 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开本 210mm×268mm 16 开

印张 2

字数 5 千字

版次 2015 年 5 月第 1 版

印次 2015 年 5 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5332-8431-2

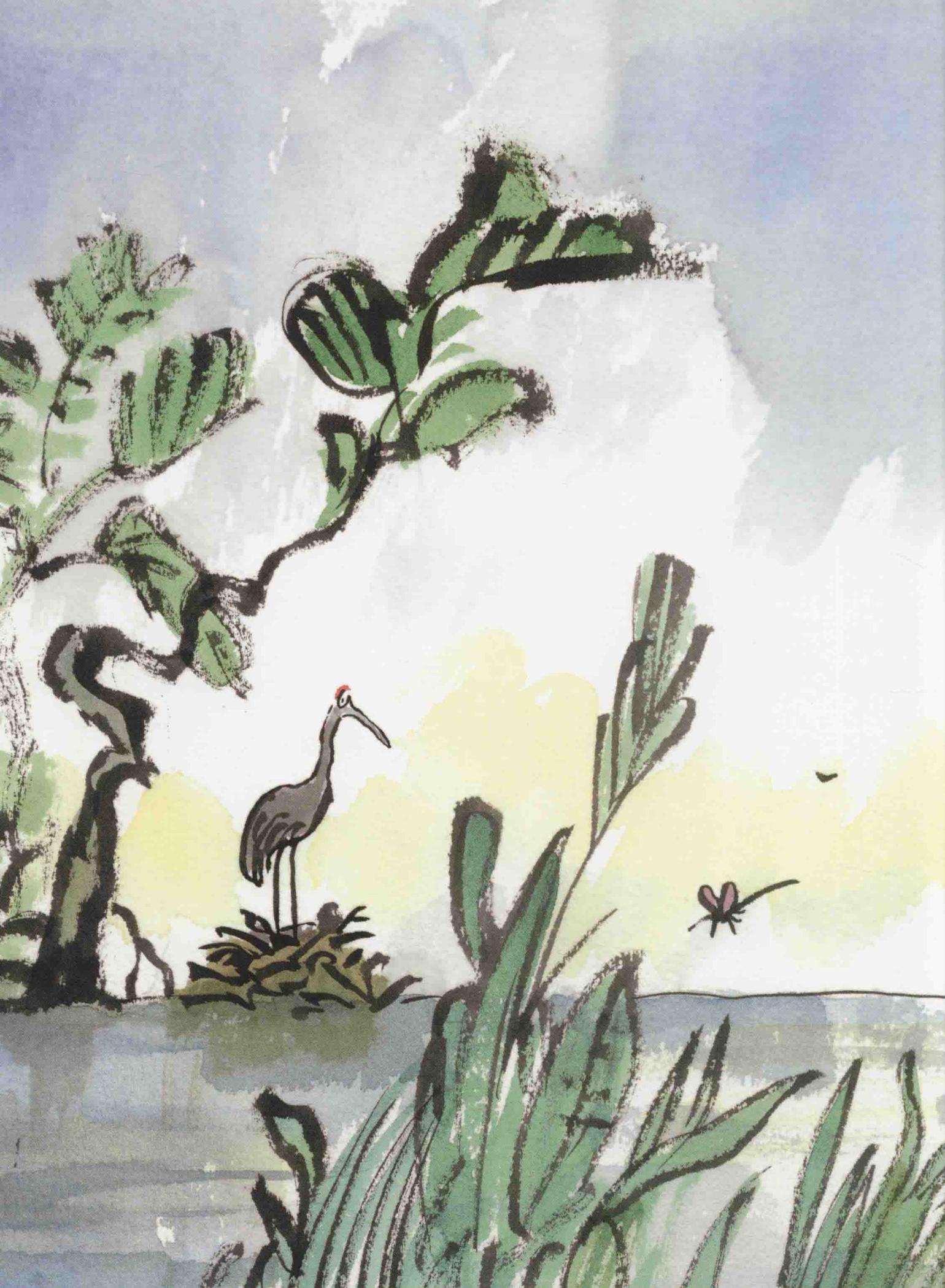
定价 18.00 元

版权专有, 侵权必究。如有图书质量问题, 请与出版社联系调换。

# 苍鹭小姐和灰鹤先生

〔英〕约翰·优曼 文  
〔英〕昆廷·布莱克 图  
漪然 译

明天出版社



很久以前，在一个沼泽里，住着一只苍鹭和一只灰鹤。

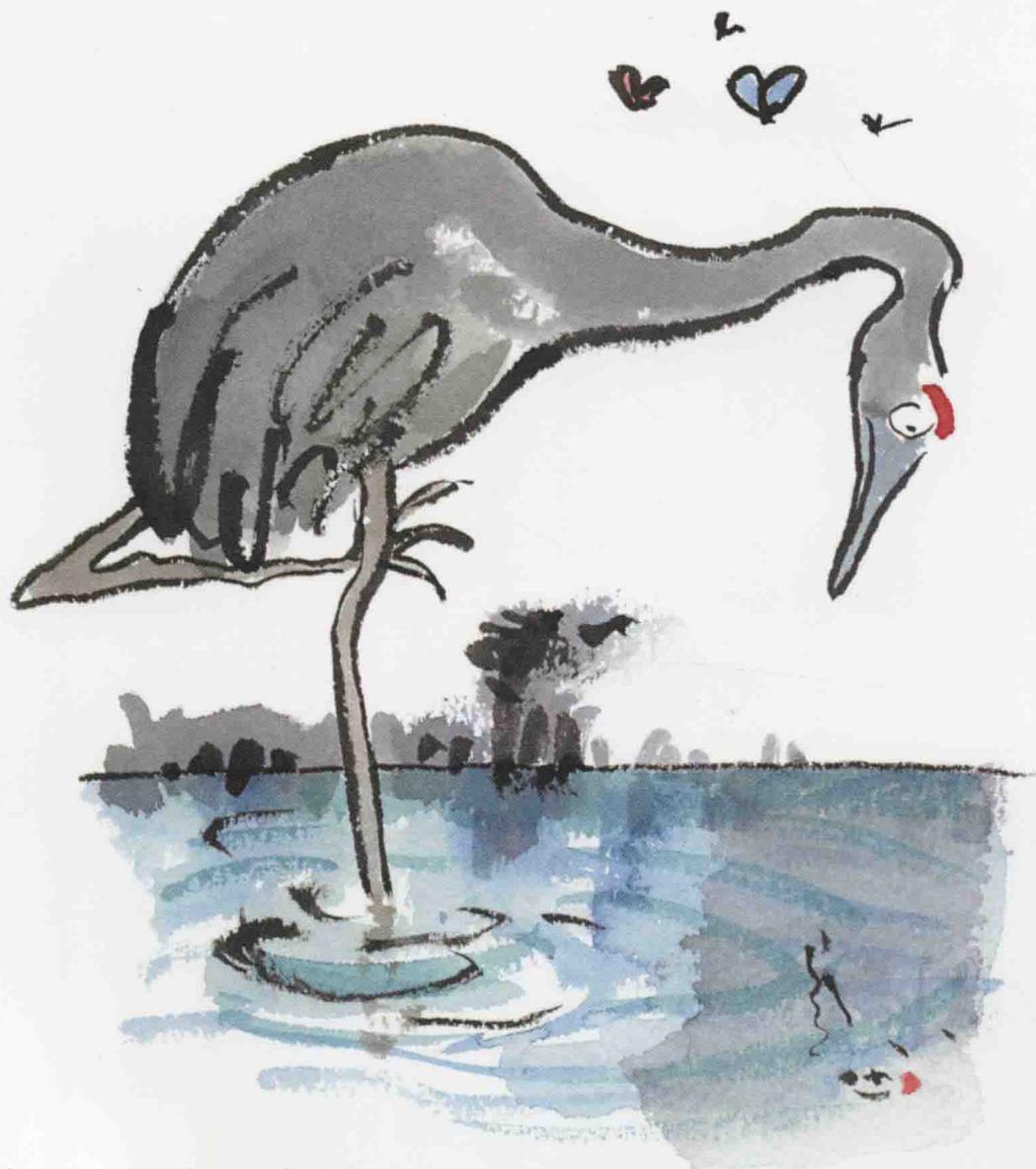
他们俩没有住在一块儿。在沼泽的一头，苍鹭的小窝东拼西凑地搭在一个干燥的小土丘上；在沼泽的另一头，灰鹤也搭了一个小窝，看上去和苍鹭的那一个差不多。



这一天，灰鹤站在浅浅的泥浆水里，盯着自己的影子，忽然觉得十分孤单。

他用左腿挠了一会儿右腿，然后自言自语道：“是时候给自己找个老伴了。”但是，谁可以做他的妻子呢？

不一会儿，他就想到了苍鹭，因为她的个头和样子都和他差不多，而且也是一只单身的鸟儿。当然，还有一些老鸭子也是单身的，可灰鹤根本看不上她们。

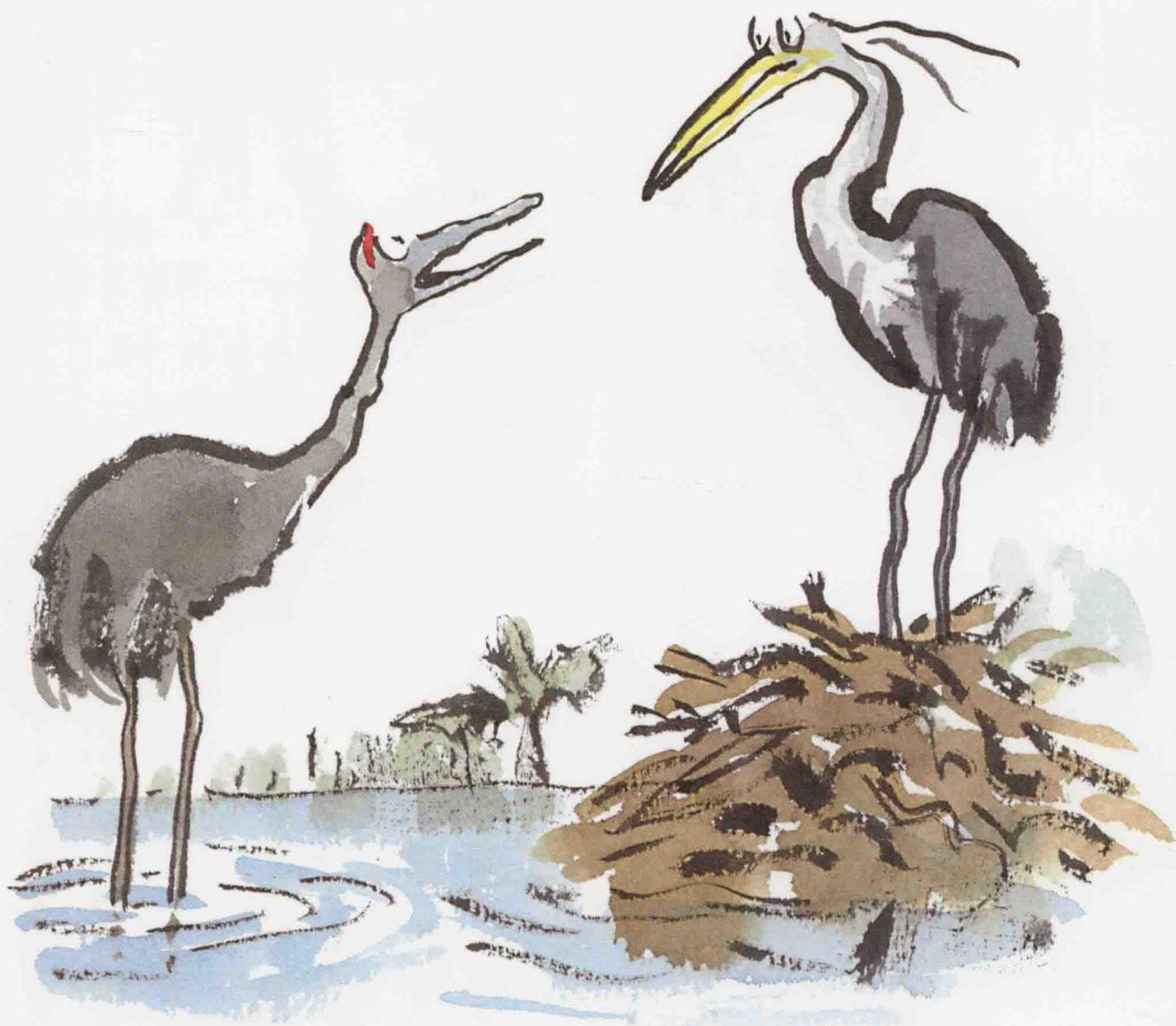




于是，在认真打扮了一番之后，灰鹤优雅得体地穿过平静的水面，来到了沼泽地的另外一边，苍鹭就住在那里。

“早安，苍鹭小姐。”灰鹤说着，不觉有点脸红，因为他还没想好要怎么求婚呢。





“早安，灰鹤先生。”苍鹭回答，她还不知道这个访客为什么翩然而至，“你不进来坐坐吗？”苍鹭向灰鹤发出了邀请，可她的小窝已经没有空当可以让两只鸟儿一起坐下了。

“嫁给我好吗？”灰鹤忽然发问。他原本准备要一步一步地来，最后再说这句话的。可因为太激动了，他已经想不出什么别的话可说了。

苍鹭吃了一惊，她根本没想到要回答这样一个问题。一时间，她不禁仓皇失措地大叫起来：

“嫁给你？我的乖乖老天爷，这是个多滑稽的念头啊！看看你吧，除了脖子就是腿！还有这么多可怕的骨头关节！”

灰鹤被这样攻击了一番，感到很受伤。他沮丧地瞅了一眼自己的膝盖关节，它们看上去确实骨瘦如柴。

“这还不算，你根本抓不到足够的鱼来养活我！”





苍鹭嚷嚷得那么大声，灰鹤知道该告辞了。他转过身，沿着来时的路，头也不回地走到了沼泽地另一头的小窝里。

看着灰鹤的背影渐渐消失，苍鹭以为，这求婚算是告吹了。这时，她开始对自己刚刚的行为感到惭愧。

“我这样羞辱人家，确实太不像话了，”她心中暗想，“而且说到抓鱼，我完全可以自己养活自己啊。”

于是，她决定去找灰鹤给他道个歉，最主要的是，她想表示，她还是愿意嫁给他的。



